

The Corporation of the Township of Dubreuilville

23 Pine Street, P.O. Box 367

Phone: 705 884 2340 Fax: 705 884 2626

township@dubreuilville.ca

## 2019



## **COMMUNITY PROFILE**

### Contents

Dubreuilville's Vision Statement	6
Introduction	7
Economic History	7
Location	8
Table 1: Community Location	9
Climate	9
Table 2: Historical Climate Data (2017)	10
Demographics	11
Population Size & Growth	11
Table 3: Population Change over Time	11
Age Profile	12
Table 4: Age Characteristics of Population (2016)	12
Language Characteristics	13
Table 5: Knowledge of Official Languages (2016)	13
Indigenous Population	13
Table 6: Breakdown of Local & District Indigenous Population (2016)	14
Mobility Characteristics	
Table 7: Mobility Characteristics (2016)	14
Income Characteristics	16
Table 8: Income Characteristics	16
Educational Attainment	16
Table 9: Educational Attainment	17
Labour Force	17
Employment Rate	17
Table 10: Employment Rate	17
Table 11: Labour Shed · Employment Rates	18
Labour Force by Industry	18



Table 12: Labour Force by Industry	18
Labour Force by Occupation	19
Table 13: Labour Force by Occupation	19
Major Employers	19
Table 14: Largest Private Sector Employers	19
Table 15: Largest Public -Sector Employers	20
Labour – Management Relations (Unionization)	20
Taxes, Utilities & Fees	20
Property Tax Rates	20
Table 16: Municipal General Levy Rates & Provincial Education To	ax Summary (2018)
	21
Available Space	22
Table 17: Dubreuilville Industrial Park	22
Water & Sewer	22
Table 18: Utility Billing Rates (2018)	
Miscellaneous User Fees - Local	23
Table 19: Miscellaneous User Fees - Local (2018)	23
Waste Management	24
Table 20: Waste Management – Schedule of Fees (2018)	24
Electricity	25
Fuels & Heating Suppliers	25
Table 21: Regional Fuel & Heating Suppliers	25
Fransportation & Communications	26
Highways	26
Table 22: Distance to Major Urban Centres	26
Sault Multi-Modal Terminal Inc.	27
Rail Services – Freight	27
The Canadian Pacific Railway (CPR)	

## 2019



## **COMMUNITY PROFILE**

The Canadian National Rail (CNR)	27
Passenger Service – Bus & Rail Service	27
Ontario Northland	27
Via Rail	28
Airports	28
Ports.	28
Table 23: Accessible Port Information	28
High-Speed Telecommunications	29
Cell Phone Service	29
High-Speed Internet	29
Northern Information Technology and Geomatics Cooperative (NITGC)	30
Education	30
Elementary & Secondary	30
Table 24 Elementary & Secondary Schools	30
Post-Secondary Institutions	
Economic Development & Business Support	31
Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC	
Financial Services.	
National & Provincial Support	
Table 25: Federal Funding Agencies/Support Bodies	
Table 26: Provincial Funding Agencies/Support Bodies	
Regional Organizations	33
Table 27: Regional Funding Agencies/Support Bodies	33
Quality of Life	33
Housing	33
Table 28: Housing Profile (2016)	33
Health & Safety Care Providers	34

## 2019



## **COMMUNITY PROFILE**

Table 29: Health Care Providers	34
Recreation & Sports	35
Seasonal Activities – Highlights	35
Leisure & Cultural Services	36
Tourism Information/Resource Centre/Library	36
Green Lake Camping	36



The source of all data, unless otherwise stated is Statistics Canada, Census Profile, 2016

Census. (https://www12.statean.gc.ca/census-recensement/2016/dppd/prof/index.cfm?Lang=E) All information is believed to be accurate and up-to-date;
however, we urge the reader to verify all data by contacting the Corporation of the
Township of Dubreuilville before making any decisions based upon the information
contained in this Community Profile.

For further information, please contact:

Shelley B. Casey, CAO/Clerk

23 Pine Street

P.O. Box 367

Dubreuilville, ON

P0S 1B0

Phone: 705 884 2340 ext. 22

Fax: 705 884 2626

www.dubreuilville.ca



### Dubreuilville's Vision Statement

A prosperous, vibrant and healthy rural Township of Dubreuilville, able to adapt to a changing world and to offer diverse opportunities and a high quality of life to all its citizens.

### Dubreuilville's Mission Statements

Diversify and strengthen Dubreuilville's economic base through sustainable development; improve the quality and range of municipal and community services, and the quality and diversity of housing opportunities, while maintaining a high quality of life in close link to its wilderness setting. Thanks to municipal services the Township of Dubreuilville will endeavor to foster the social, community, and economic conditions necessary for the whole population to prosper.

### Shared Values Among Canadians

The Federal Government's website about Canadian identity revealed the results of a national consultation as part of the General Social Survey (GSS) by Statistics Canada (2013) among citizens just before the 150<sup>th</sup> anniversary of the Canadian Confederation.

The values described as being shared by a large majority of Canadians were: "In 2013, the overwhelming majority of people believed that Canadians collectively shared the values of human rights (92%), respect for the law (92%), gender equality (91%),...and Ethnic and cultural diversity (85%) as well as respect for Aboriginal Cultural (68%)".

<u>www.dubreuilville.ca</u> 6



### Introduction

The Township of Dubreuilville is a proud Francophone community nestled within the heart of the Magpie forest, located at the junction of the Magpie River and at the end of highway 519 East off the Trans-Canada highway 17. Dubreuilville is a relatively young town with a colourfully rich history. Our industrious and adventurous lifestyles are built on the surrounding natural resources, while modern technology is rapidly propelling Dubreuilville into the modern age. The result is an energetic community building a strong future on the shoulders of our founding fathers. Our lifestyle is typical of the French culture. We love good food, great music, lively social occasions and a comfortable quality of life that is based on solid family values.

Surrounded by the lush beauty of Northern Ontario, Dubreuilville offers limitless year-round activities to suit every need. Join us and experience the freedom!

#### **Economic History**

of the tale Dubreuil brothers is one that would surprise the enterprising most individual. As young men, Napoléon, Joachim, Augustin, and Marcel all worked for their father in a family business. small building doors, windows and frames. Later they got involved in the sawmill Following business. death of their father in Dubreuil 1945, the brothers decided to enter business into а and with partnership;



From left to right: Napoléon, Joachim, Augustin and Marcel. Centred is their mother Cecil Dubreuil.

\$1,000 in equity, Dubreuil Brothers Ltd. was established. In 1947, the brothers left Taschereau, Québec and ventured to Ontario to earn a living.



While working as a small lumber harvesting contractor in Northern Ontario, the Dubreuil brothers were successful in obtaining lot concessions from the Algoma Central Railway in 1951. With this new contract they recruited approx. thirty men from the Taschereau region, built two sawmills and nearly thirty homes. The small town of Magpie was born.

In 1958, Augustin Dubreuil invented the "Spoutnik" (fondly named after the first rocket launched into spaced), a piece of equipment that was capable of bringing full length logs into the sawmill by a single operator. The "Spoutnik" revolutionized the sawmill industry and was adopted by many other sawmills in Canada, the United States and Sweden.

In 1961, the Dubreuil brothers obtained additional cutting rights twenty-three kilometres north-east of the Magpie town site and decided to relocate the community. Consequently, Dubreuilville was created when roughly 200 people were moved from the Magpie town site to the new Dubreuilville location. Additional homes were also built. In 1962, the road, now known as highway 519, connecting Dubreuilville to the Trans-Canada highway 17 was constructed. From 1961 – 1977, Dubreuilville was considered an unincorporated municipality.

Historically, Dubreuilville was a company town; there was no need for money to buy the items on your grocery list, employees only were required to provide their badge numbers to cashiers at the local grocery store to make purchases; tabs would be deducted monthly from employee pay cheques. Dubreuilville was also a gated town; vehicles had to check-in at the gate located at the turnoff at the Trans-Canada highway 17 and highway 519 in order to receive permission to access the town. If you did not have a valid reason to visit Dubreuilville, you would be denied access.

#### Location

The community of Dubreuilville is located at the junction of the Magpie River and the end of highway 519 east, 31 kilometres off the Trans-Canada highway 17, nestled in the heart of the Magpie Forest. Dubreuilville is 296 km/184 miles west of Sault Ste. Marie and 469 km/291 miles east of Thunder Bay. It is located within the Algoma District and is proud to be the only Francophone community in the Algoma District.

Dubreuilville is strategically located adjacent to the Canadian Pacific Railway (CPR) main line and the Canadian National Rail (CNR) branch line.



Corpus Co

Table 1: Community Location

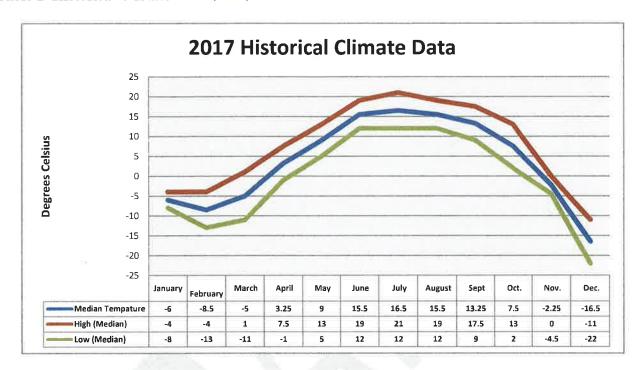
#### Climate

Dubreuilville is a typical Canadian four-season destination. We enjoy everything that spring, summer, fall and winter have to offer and the extremes that each season delivers. Dubreuilville is also proud to boast that our average snowfall is approximately 12 feet or 3.7m in the peak "snow months" of January through March, making our winter trail activities envious to none.

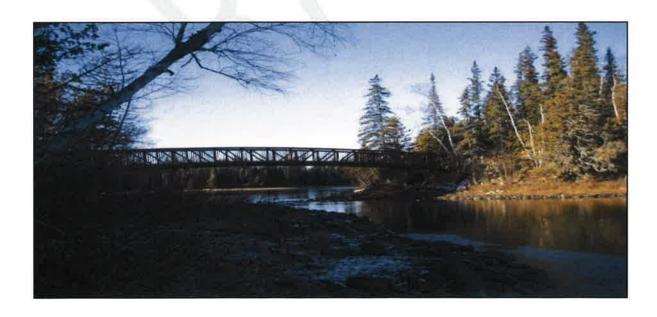
Dubreuilville does not have a Government of Canada weather observing station where official weather observations are made. The nearest official weather station is located in Wawa, Ontario, 74 kilometres south of Dubreuilville.



Table 2: Historical Climate Data (2017)



Source better Fixure, increase their component dub positivitie ratio mean hexplaints (mapping 1911) 205





## Demographics

### Population Size & Growth

The population of Dubreuilville has been on the downward trend for many years. This troubling trend can be attributed to the crisis in the forestry sector, leading to the eventual close of our primary employer, Dubreuil Forest Products Ltd in 2007.

Table 3: Population Change over Time

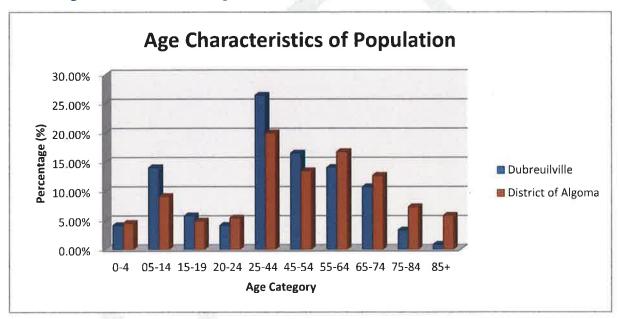
					District of Algoma
	2001	2006	2011	2016	2016
Dubreuilville Population	967	773	635	613	117,485
% Change from Previous Census	-2.32%	-20.06%	-21.73%	-3.46%	
Median Age (Total Population)	30,6	35.4	36.8	42.3	49.0
%of Population over 15 Years	77.20%	78.70%	78.10%	82.06%	86.36%



#### Age Profile

In comparison to the District of Algoma, the overall age of the population in Dubreuilville in 2016 was marginally lower with a median age of 42.3 compared to the median age in the Algoma District of 49.0. The median age of both the community and the District has been trending upwards and has been for many years. This can be attributed to two things; the low mobility rates of people who live in Dubreuilville and the slow trickle of youth out-migration. As industries such as mining and forestry rebound in the region, it is expected that this trend will slow, eventually reversing itself as growth strategies combined with excellent employment opportunities prove successful.

Table 4: Age Characteristics of Population (2016)





#### Language Characteristics

Dubreuilville is the only Francophone community located in the Algoma District. In 2016, 91.13% of the population reported to speak either French or a combination of English and French, compared to a much lesser amount of 12.53% of the population in the rest of the Algoma District. Dubreuilville is classified as an Official Language Minority Community where applicable. This is a point of pride for our community.

**Knowledge of Official Languages** Dubreuilville District of Algoma 87.14% 66.13% 25.00% 12.18% 8.87% 0.35% 0.00% 0.33% **English & French** English Neither French or French English

Table 5: Knowledge of Official Languages (2016)

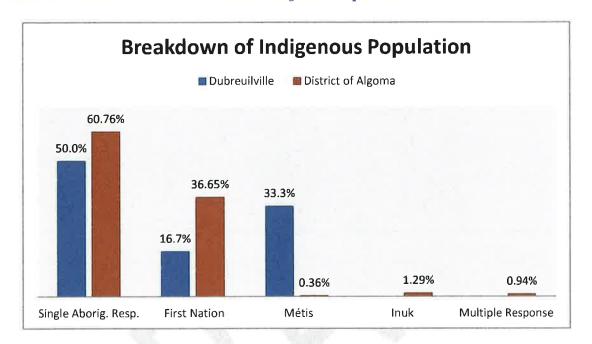
### **Indigenous Population**

With many First Nation communities located within the District of Algoma, specifically within the Superior East Region, Dubreuilville is honoured to be called home to a small population of Indigenous peoples. The percentage of individuals who self-identified as Indigenous in 2016 using the Statistics Canada Census was 9.8%, whereas, the total for the District of Algoma was 13.2%.

We wish to acknowledge that the community of Dubreuilville is located on the traditional territory of many First Nation communities including, Michipicoten First Nation and Missanabie Cree First Nation. Dubreuilville is located within the Robinson Superior Treaty area, also known as Crown Treaty Number 60 of Michipicoten First Nation and the Treaty 9 Territory of Missanabie Cree First Nation and Chapleau Cree.



Table 6: Breakdown of Local & District Indigenous Population (2016)



### **Mobility Characteristics**

The mobility characteristics of the residents of Dubreuilville over the past 5 years illustrates that the mobility rates are very low. The low level of mobility demonstrates loyalty to the community and availability and retention of a committed workforce.

Table 7: Mobility Characteristics (2016)

Characteristics	%	Total
Mobility Status 1 Year Ago · 25% Sample Data		
Non-Movers <sup>1</sup>	89.4%	505
$Movers^2$	9.7%	55
Non-Migrants <sup>3</sup>	8.0%	45
Migrants <sup>4</sup>	1.8%	10
Internal Migrants	2.7%	15
Intra-Provincial Migrants		



Inter-Provincial Migrants	<b>:</b> #%	
External Migrants <sup>5</sup>		
Mobility Status 5 Years Ago - 25% Sample		
Data		
Non-Movers	76.2%	415
Movers	23.0%	125
Non-Migrants	11.9%	65
Migrants	11.0%	60
Internal Migrants	11.0%	60
Intra-Provincial Migrants	10.1%	55
Inter-Provincial Migrants	1.8%	10
External Migrants	*	Tro.

Non - Movers: Persons who have not moved are referred to as non-movers.

**Movers:** Persons who have moved from one residence to another are referred to as movers. Movers include non-migrants and migrants.

Non-Migrants: Non-migrants are persons who did move but remained in the same city, town, township, village or Indian reserve.

Migrants: Migrants include internal migrants, who moved to a different city, town, township, village or Indian reserve within Canada.

External Migrants: External migrants include persons who lived outside Canada at the earlier reference date.



#### **Income Characteristics**

The median household income and family incomes were significantly higher than those living in the other communities within the District of Algoma indicating Dubreuilville's small economy is very competitive. The incidence of low income households is also low in comparison.

Table 8: Income Characteristics

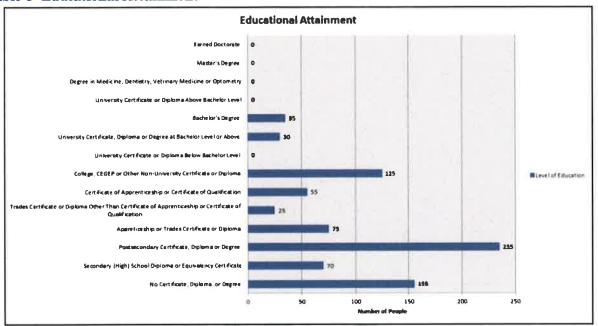
	Dubreuilville			District of	District of Algoma		
	Total	Male	Female	Total	Male	Female	
Persons 15+ w. Income	500	275	225	<b>9</b> 6,060	46,810	49,250	
Earning as a % of Income	76.50%	79.80%	69.70%	63.00%	66.10%	58.80%	
% of Low Income (After-Tax)	6.60%	6.10%	8.90%	16.20%	14.90%	1.74%	
Median Household Income (2015)	\$84,224			\$58,664			
Median Total Income of Couple Economic Families w. Children in 2015	\$119,552			\$111,372	×	**	

#### **Educational Attainment**

Dubreuilville has a highly skilled and knowledgeable workforce, many of whom are focused in the areas of apprenticeships and skilled trades. Overall, 62.4% of the population aged 15+ has attained varying degrees of education than post-secondary achievement or greater.



Table 9: Educational Attainment



### Labour Force

### **Employment Rate**

Dubreuilville is part of Region 38 – The Greater Sudbury (CMA) as monitored by the Labour Market Indicators published by Statistics Canada. In June 2018, the unemployment rate was 6.8%, the participation rate was 61.4% and the employment rate was 57.2% for the entire region. According to the 2016 Statistics Canada Census, Dubreuilville kept on par with these numbers, faring slightly better than the rest of the Algoma District.

Table 10: Employment Rate

	Dubreuilville	District of Algoma
Labour Force	324	52,645
Participation Rate	65.2%	54.8%
Employment Rate	59.8%	49.1%
Unemployment Rate	8.3%	10.5%

The labour shed area for Dubreuilville contains the communities within the Superior East region including; Chapleau, Wawa and White River.



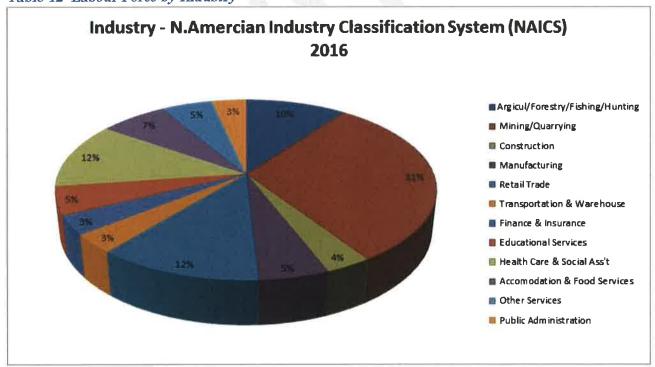
Table 11: Labour Shed - Employment Rates

	Chapleau	Wawa	White River	District of Algoma
Labour Force	995	1,510	350	52,645
Participation Rate	60.3%	61.9%	62.5%	54.8%
Employment Rate	53.9%	58.0%	59.8%	49.10%
Unemployment Rate	10.6%	6.3%	4.9%	10.5%

#### Labour Force by Industry

Not surprisingly, the local economy is dominated by the natural resources sector, specifically mining and forestry. There are also a small services and retail sector and public sector designed to provide support services to the natural resources sector.

Table 12: Labour Force by Industry

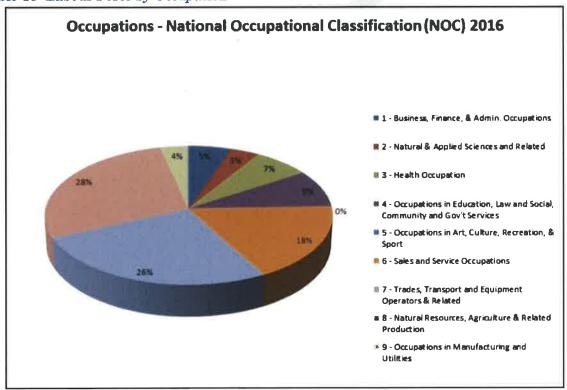




#### Labour Force by Occupation

The labour force naturally corresponds to the labour force by industry; however, Dubreuilville is part of the labour shed to the communities previously referenced so there are distinct differences. Many people commute to other communities for employment.

Table 13: Labour Force by Occupation



### Major Employers

Dubreuilville is fortunate to have a healthy mix of large public and private employers.

Table 14: Largest Private Sector Employers

Name	Sector	Number of Approximate Employees	Information
Alamos Gold Inc.	Mining/Quarrying	400+	https://alamosgold.com/
Argonaut Gold (Magino Project Pending)	Mining/Quarrying	<10	http://www.argonautgol d.com/gold_operations/



			magino/
Lacroix's Home Hardware/Freshmart	Retail Trade	<25	N/A-
Relais Magpie Relay Motel	Accommodation & Food Services	<15	http://magpierelay.ca/
RCMD Contracting Inc.	Construction	<15	N/A
LOL!!! Restro Bar ©	Accommodation & Food Services	<10	N/A

Table 15: Largest Public -Sector Employers

Name	Sector	Number of Approximate Employees	Information
Le Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario	Education Services	<15	https://www.nouvelon.ca
Conseil scolaire public du Grand Nord de L'Ontario	Education Services	<15	www.cspgno.ca
La Corporation du Canton de Dubrueilville	Public Administration	<15	www.dubreuilville.ca

### Labour - Management Relations (Unionization)

The presence of organized labour and/or unions operating within the community is extremely low. Presently, the only sector in which there is a unionized workforce is in the education services sector.

## Taxes, Utilities & Fees

### **Property Tax Rates**

The Corporation of the Township of Dubreuilville obtains the majority of its operating budget through the collection of annual taxes levied on its residential and commercial property owners. Mayor and Council review the rates on an annual basis to ensure that Dubreuilville is both competitive and efficient. The 2018-2019 rates are as follows:

## 2019



## **COMMUNITY PROFILE**

Table 16: Municipal General Levy Rates & Provincial Education Tax Summary (2018)

Realty Tax Class	RTC/RTQ	Treat	2018 Municipal Rate	2018 Provincial Rate
Residential	RT	Full	3.143309%	0.17%
New Multi-	NT	Full	3.143309%	0.17%
Residential				
Multi-Residential	MT	Full	4.347420%	0.17%
Commercial	CT	Full	5.227323%	1.09%
Commercial	$\mathbf{C}\mathbf{X}$	Vacant	3.659126%	0.763%
Industrial	IT	Full	7.328221%	1.09%
Industrial	IX	Vacant	4.763344%	0.7085%
Lrg. Industrial	LT	Full	9.126533%	1.09%
Lrg. Industrial	LU	Excess	5.932246%	0.7085%



### Available Space

There are a variety of available options for an entrepreneur to set up a business in Dubreuilville. Available locations differ in size and have numerous features. A comprehensive list of available properties and spaces for lease can be obtained by viewing the Land Inventory section on <a href="https://www.dubreuilville.ca">www.dubreuilville.ca</a> or by contacting the Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC).

Table 17: Dubreuilville Industrial Park



#### Water & Sewer

Dubreuilville enjoys excellent water quality. The Corporation of Dubreuilville does not distinguish between residential and commercial users in terms of fees and consumption is not metred. Billing is measured on a per unit basis.

Table 18: Utility Billing Rates (2018)

	Interim	Final	Total
Water	\$321.01	\$287.54	\$608.54



Capital	\$35.00	\$65.00	\$100.00
Sewer	\$50.46	\$85.38	\$135.83
Total	\$406.46	\$437.91	\$844.37

#### Miscellaneous User Fees - Local

If you are interested in opening a new business, whether it involves purchasing an existing space or building a brand new facility to meet your specific needs please consider the following fees. For additional information, please contact the Chief Administrative Officer/Clerk at 705 884 2340 ext. 22.

Table 19: Miscellaneous User Fees - Local (2018)

Category	Fee	Amount
Business Licenses		
	Non-Resident - Temporary	\$100
	Non-Resident - Annual	\$500
	Resident Business	\$30
Building Permits		
	First \$1,000 Estimated Value of Construction	\$50
	Each Additional \$1,000 thereafter	\$10
Demolition Permit		
	First 1,800sq. ft.	\$50
	Each Additional \$1,000 thereafter	\$25
	Any secondary building over 400 sq. ft.	\$40
Land Use Planning		
	Zoning By-Law Amendment & Temporary Use By-Law	\$1000
	Removal of a Holding Prevision	\$500
	Minor Variance	\$500
	Consent (Severance)	\$1000
	Consolidation of Abutting Lands/Deeming By-Law	\$700
	Site Plan Control	\$1000
	Park Site Plan Control	\$500
	Official Plan Amendment	\$1000
	Draft Plan Approval for Plan of Sub-Division	\$3000



### Waste Management

The Dubreuilville Landfill site is located off the Magpie Industrial Park Road. Users must purchase a tag per item or pay other applicable fees at the township office prior to using the landfill. During regular operating hours users can pay directly to landfill attendant. Regular operating hours are as follows:

Tuesday: 1:00pm - 2:30pm Thursday: 1:00pm - 2:30pm Summer Hours: 7:00pm - 9:00pm\*

(\*May 1st - September 30th)

Saturday: 1:00pm - 4:00pm

Table 20: Waste Management - Schedule of Fees (2018)

	Waste Ma	nagement – Sche	edule of Fees	
Garbage Fees	Fee	Unit	Resident	Non-Resident
	Single Garbage Tag	Tag	\$2	\$2
Landfill Site Fees	Storage of Contractor Bin/Month	Per Bin	\$20	\$30
Request for Assistance:	During Reg. Twp. Office Hours		\$35 + Landfill Charge	\$35 + Landfill Charge
	After-Hours & Weekends (Depending on Availability)		\$50 + Landfill Charge	\$50 + Landfill Charge
Landfill Site Fees	Regular Pick-Up Truck/Small Utility Trailer	Half Load or Less	\$5	\$7.50
	Regular Pick-Up Truck/Small Utility Trailer	Full Load	\$10	\$15
	Regular Pick Up w. Small Utility Trailer	Half Load or Less	\$20	\$30
	Regular Pick Up w. Small Utility Trailer	Full Load	\$25	\$37.50
	Regular Pick Up	Half Load or	\$40	\$60



w. Lrg. Utility Trailer	Less		
Regular Pick Up w. Lrg. Utility Trailer	Full Load	\$50	\$75
Dump Truck	Per Load	\$100	\$150
Tandem/Tri- Axle Dump	Per Load	\$150	\$225
Contractor Bin	Per Load	<b>\$15</b> 0	\$225
Hazardous Waste (Prior Approval Required)	Per Load	\$500	\$750
	Trailer Regular Pick Up w. Lrg. Utility Trailer Dump Truck Tandem/Tri- Axle Dump Contractor Bin Hazardous Waste (Prior Approval	Trailer Regular Pick Up w. Lrg. Utility Trailer Dump Truck Per Load Tandem/Tri Axle Dump Contractor Bin Hazardous Waste (Prior Approval	Trailer Regular Pick Up w. Lrg. Utility Full Load \$50 Trailer Dump Truck Per Load \$100 Tandem/Tri- Axle Dump Contractor Bin Per Load \$150 Hazardous Waste Per Load \$500 (Prior Approval)

### **Electricity**

Algoma Power Inc. — A Fortis Ontario Company provides electricity to the community. As of 2018, Algoma Power Inc. will accept the distribution license and begin establishing their presence in the community as the distribution license for the community was historically held by Dubreuil Lumber Inc.

Rates, both residential and commercial are set by the Ontario Energy Board (OEB). To obtain consumer and business information, please visit <a href="http://www.algomapower.com/">http://www.algomapower.com/</a>.

The Electrical Safety Authority (ESA) issues permits and/or performs inspections on new builds or locations requiring new service.

https://www.esasafe.com/

### Fuels & Heating Suppliers

Table 21: Regional Fuel & Heating Suppliers

Fuel Type	Supplier	Contact Information
Fuel Oil		
	Donald L. Davidson Fuels Ltd.	705 856 2166
Propane		
-		705 910 0955
	Superior Propane Inc.	https://www.superiorpropane.com/city/sault-ste-marie/



	Cal-Gas Inc.	807 822 2959 www.calgasinc.com
Wood Fuel		
	Multiple Local Suppliers of Fuel	Please see Business Directory for
	wood (Birch or Maple)	Contact Information
	LacWood Pellets	http://lacwood.ca/home

## **Transportation & Communications**

Dubreuilville is well-connected to destinations both within Canada and the least congested border crossing between Ontario and the United States and is easily accessible through multi-model forms of transportation including traditional highway, rail or using port services accessible through the Great Lakes Seaway.

#### Highways

The community of Dubreuilville is located at the junction of the Magpie River and the end of highway 519 east, 31 kilometres off the Trans-Canada highway 17, nestled in the heart of the Magpie Forest. Dubreuilville is 296 km/184 miles west of Sault Ste. Marie and 469 km/291 miles east of Thunder Bay. Both the communities of Sault Ste. Marie and Thunder Bay have International Border Crossings into Michigan and Minnesota respectively. Highway 519 is considered a secondary highway and is maintained by the province. It was re-surfaced in 2016 and is considered in good condition.

Table 22: Distance to Major Urban Centres

Urban Centre	Kilometres	Miles
Sault Ste. Marie	296	184
Thunder Bay	469	291
Sudbury	604	375
Toronto	984	611
Winnipeg, Manitoba	1,153	716
Montreal, Québec	1,278	794
Detroit, Michigan	855	531

### 2019



### **COMMUNITY PROFILE**

#### Sault Multi-Modal Terminal Inc.

Dubreuilville is located very close to the only multi-modal terminal in northern Ontario. Sault Multi-Modal Terminal Inc., is a modern trans modal facility that open in 2006 and provides transportation and warehouse solutions that will assist in reducing transportation costs, and accessing International Markets.

#### Sault Multi-Modal Terminal Inc.

530 Cathcart Street

Sault. Ste. Marie, Ontario

705 759 3333

http://saultmultimodal.com/home/

#### Rail Services - Freight

Dubreuilville is strategically located adjacent to the Canadian Pacific Railway (CPR) main line and the Canadian National Rail (CNR) branch line.

#### The Canadian Pacific Railway (CPR)

The CPR main line provides quick and easy access to the rail system with service going both east and west. Additionally, the CPR can provide direct access to all major centres in Canada and the United States.

http://www.cpr.ca/en

#### The Canadian National Rail (CNR)

The CNR branch line goes north to Hearst and south to Sault Ste. Marie before branching off its main line throughout the province and into other major Canadian and markets in the United States.

https://www.cn.ca/en/

### Passenger Service – Bus & Rail Service

#### Ontario Northland

Ontario Northland provides twice-daily service on highway 17, passing by the intersection at highway 519. Ontario Northland does permit "flagstop" passenger pickups. Passengers are encouraged to contact Ontario Northland to make arrangements if necessary.



http://ontarionorthland.ca/en/schedules

#### Via Rail

Via Rail offers passenger rail service twice-weekly to Sudbury, Ontario via the "Budd Car". To travel via the "Budd Car" passengers must catch the train using the "Flagstop" method at mile 77.98 accessed by the Magpie Industrial Park Road. https://www.viarail.ca/en

#### **Airports**

The closest airport is located in the community of Wawa, 74 kilometres east of Dubreuilville. The Municipality of Wawa Airport has a registered airport with one asphalt runway that is 4,429 feet long by 100 foot wide and has two approach accesses (03 and 21). The Municipality of Wawa Airport provides service for business and personal aircraft, including Fire Services, Air Ambulance, and chartered flights.

#### http://wawa.cc/about-wawa/municipal-airport

The Sault Ste. Marie Airport, 296 kilometres south east, offers daily domestic and international flights from a variety of carriers including Air-Canada, Porter Airlines and Bearskin Airlines.

http://saultairport.com/

#### Ports

Dubreuilville is conveniently located almost an equal distance between the Port of Algoma and the Port of Thunder Bay. Each port is located on a separate end of Lake Superior granting access to opposite ends of the country and very different markets.

Table 23: Accessible Port Information

Port	CEO	Contact Information	Additional Information
Port of Algoma	Anshumali Dwivedi	705 945 4200 http://www.algomaport.com/	The port is linked to all major multimodal transportation networks in the region such as class 1 railways (Canadian National



and Canadian Pacific) and has direct access to Trans-Canada Highway 17 & the U.S. Interstate 75. The port of Thunder Bay is located at the head of the Great Lakes/St. Lawrence Seaway System, a 807 345 6400 Port of Thunder Tim Heney dynamic navigable http://www.portofthunderbay.com Bay waterway that stretches 3,700 kilometers into the heart of the North American continent.

#### **High-Speed Telecommunications**

#### Cell Phone Service

Rogers Wireless Communications (<a href="https://www.rogers.com/consumer/wireless">https://www.tbaytel.net/</a>) and T-Bay Tel Mobility (<a href="http://www.tbaytel.net/">http://www.tbaytel.net/</a>) provide cell phone services in the community. Other mobility carriers do not operate in Dubreuilville. Persons traversing areas outside of municipal boundaries are encouraged to purchase cell phone boosters and/or to acknowledge that cell phone service may be sporadic.

Lacroix's Home Hardware is an official T-Bay Tel deal and offers services which include: sale of new cell devices/products, bill payments, etc.

#### High-Speed Internet

Residents of Dubreuilville may enjoy traditional high-speed internet provided by Bell Canada (<a href="https://www.bell.ca/Bell Internet">https://www.bell.ca/Bell Internet</a>) or satellite internet provided by Xplorenet (<a href="https://www.xplornet.com/shop/our-internet-packages/">https://www.xplornet.com/shop/our-internet-packages/</a>).

In 2018, the community proudly led the Northeast Superior Regional Broadband Network (NSRBN) which is focused on accessing funding to build a broadband network in every community to improve economic growth, resiliency and improved access to health and education services. This initiative aims to increase internet access, improve speed and includes 8 other communities within the region.



### Northern Information Technology and Geomatics Cooperative (NITGC)

The Northern Information Technology and Geomatics Cooperative (NITGC) was formed in 2004 and provides a cost effective way for smaller Northern Ontario communities to meet the growing needs for Information Technology and GIS. The main office is located in Wawa and serves as a technology hub for member communities. Currently there are six communities involved in the cooperative which include Wawa, Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne. Services provided through the cooperative include: project consultation and management, map creation, information repository, data analysis and capture, computer hardware repair, computer software installation and configuration, network development and security, and web/graphic design.

### Education

#### Elementary & Secondary

Dubreuilville is home to two schools; both French speaking, one Public and the other Roman Catholic. English speaking students may be transported to a school of their choice 73 kilometres away in the community of Wawa.

Table 24 Elementary & Secondary Schools

School	# of Students	School Board	Contact Information
École élémentaire St- Joseph (K-8)	67	Le Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario	705 884 2764
l'École secondaire l'Orée des Bois (K-12)	30	Conseil scolaire public du Grand Nord de L'Ontario	705 884 2222

### Post-Secondary Institutions

Confederation College (English) operates a satellite campus in Wawa which offers a variety of post-secondary programs tailored to the individual needs of the local and regional workforce. Programs are offered in conjunction with other regional campuses using the Contact North Learning Platform.

http://www.confederationcollege.ca/wawa



Furthermore, a number of post-secondary institutions operate facilities within a day's drive or a 500 kilometres radius of Dubreuilville. Each of these institutions offers a variety of training, academic and research program, specializing in different sectors and disciplines. They include the following:

- Algoma University Sault Ste. Marie English
- Cambrian College Sudbury English
- College Boreal Francophone College Hearst & Sudbury · French
- Confederation College Thunder Bay English
- Lakehead University Thunder Bay English
- Laurentian University Sudbury English/French
- Sault College Sault Ste. Marie English
- Université de Hearst Hearst French

### **Economic Development & Business Support**

# Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC)

The Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC) is a non-profit organization governed by a volunteer board of directors made up of community leaders, business owners and ex-offico members from the Corporation of the Township of Dubreuilville. The CDEC aims to work closely with local businesses, all levels of government, and community stakeholders to facilitate economic growth within the Township of Dubreuilville. The ultimate objective of the CDEC is to develop existing businesses and attract outside investment. The CDEC office can provide detailed and current information to corporations considering making Dubreuilville their new home. For further information on doing business in Dubreuilville contact a member of the CDEC team, they will be happy to assist.

Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC)

900 Green Lake Road, P.O. Box 118 Dubreuilville, Ontario POS 1B0 705 884 9909 township@dubreuilville.ca



#### **Financial Services**

The closest financial institution can be found 74 kilometres south of Dubreuilville in the community of Wawa. The following financial institutions offer services to Dubreuilville residents:

Institution	Address	Contact Information
Northern Credit Union	208 Mission Road	705 856 2322
RBC Royal Bank	72 Broadway Avenue	705 856 2261

### National & Provincial Support

The following institutions and agencies are vital to supporting economic development in Canada and the province of Ontario. For more information on the specifics of the organization, please visit the agencies website.

Table 25: Federal Funding Agencies/Support Bodies

Federal Funding Agencies/Support Bodies			
Business Development Bank of Canada	https://www.bdc.ca/en/pages/home.aspx		
Canada Business – Business Start-Up Assistant	https://www.canada.ca/en/services/business.html		
Export Development Canada	https://www.edc.ca/en/Pages/default.aspx		
Federation of Canadian Municipalities	https://www.fcm.ca/home.htm		
FedNor – Industry Canada	http://fednor.gc.ca/eic/site/fednor- fednor.nsf/eng/home		
Innovation, Science and Economic Development Canada	http://www.ic.gc.ca/eic/site/icgc.nsf/eng/home		

Table 26: Provincial Funding Agencies/Support Bodies

Provincial Funding Agencies/Support Bodies		
Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs	http://www.omafra.gov.on.ca/english/	
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade	https://www.ontario.ca/page/ministry- economic-development-job-creation-trade	
Northern Ontario Angels	http://www.northernontarioangels.ca/en/	
Northern Ontario Heritage Fund Corporation	https://nohfc.ca/	
ONE - Ontario Network for Entrepreneurs	https://www.onebusiness.ca/	
Ontario Centres of Excellence	http://www.oce-ontario.org/programs	
Service Ontario	https://www.ontario.ca/page/serviceontario	



### **Regional Organizations**

Table 27: Regional Funding Agencies/Support Bodies

Regional Funding Agencies/Support Bodies			
Algoma Workforce Investment Corporation	http://awic.ca/		
Paro Centre - For Enterprising Women	http://paro.ca/2013/		
Regional Employment Help Centre	http://wawarehc.com/		
Sault Ste. Marie Innovation Centre	https://ssmic.com/		
Superior East Community Futures	http://www.superioreastcfdc.ca/		
Development Corporation			
Tourism Northern Ontario	https://tourismnorthernontario.com/		

### Quality of Life

Dubreuilville enjoys many of the amenities comparable to larger centres, while still enjoying the peace and tranquillity that living in rural Northern Ontario allows.

### Housing

Dubreuilville has an extremely competitive housing market. Residential housing is considered affordable and relatively new with the majority of the homes being constructed between 1961 and 1990. In 2007, room for a new sub-division was cleared and eight serviced lots were built and are ready for new construction. One new home has been built within the past 3 years in the community.



Table 28: Housing Profile (2016)

Characteristic	Dubreuilville	
Total Number of Occupied Private Dwellings	310	
Owned	83%	
Average Monthly Shelter Costs for Owned  Dwelling	\$784	
Rented	17%	
Average Monthly Shelter Costs for Rented  Dwelling	\$695	
Average Value of Owned Dwelling	\$86,260	
Average Household Size	2.4	



#### Health & Safety Care Providers

Quality and accessible health care and social services are provided in the community through partnerships with Wawa's leading care providers. The Dubreuilville Health Centre is staffed with a Nurse Practitioner and a Registered Nurse, Monday through Friday. In addition, there are monthly visits made by physicians. The Ontario Provincial Police and the Algoma District Services Administration Board provide police and paramedic services to the community and the Township of Dubreuilville is proud to have a fully-manned volunteer fire department. All services are provided in both official languages. A complete list is as follows:

Table 29: Health Care Providers

Health Care Provider	Provider	More Information
Algoma District Services Administration Board	Paramedic Services	705 884 2381 http://www.adsab.on.ca/en/paramedic- services/
Algoma Family Services	Youth & Family Counselling	1 800 461 2237 https://www.algomafamilyservices.org/
Dubreuilville Fire Department	The Township of Dubreuilville Fire Department	705 884 2940 or 911 firechief@dubreuilville.ca
Emma Desgagne, RDH, Independent Dental Hygienist	Dubreuilville Health Centre	705 852 1201
The Lady Dunn Health Centre	Dubreuilville Health Centre	705 884 2884 http://www.ldhc.com/
The Ontario Provincial Police	OPP Dubreuilville	705 884 2862 or 911



#### Recreation & Sports

Residents of Dubreuilville are adventurous and participate in a healthy outdoor lifestyle. The recreational opportunities in Dubreuilville were the inspiration behind our famous community branding, "Experience the Freedom". Dubreuilville is situated on the edge of the Chapleau Game Preserve allowing it perfect access to world class, recreational opportunities and sports in every season.



#### Seasonal Activities - Highlights

• January – March (...if we are lucky April) offers the best trail riding conditions for avid snowmobile riders comparable to anywhere else in Canada or the northern United States. Dubreuilville expects an average snowfall of 12 feet or 3.7 metres in any given year and our Mooseback Trail System spans hundreds of kilometres through professionally groomed, Ontario Federation of Snowmobile Clubs (OFSC) trails connecting with many other Northern communities.

https://aventurenord.ca/sentiers/le-mooseback/

#### http://algomatrails.com/

• January – March is also the ideal time for ice-fishing in the areas many lakes and hitting the trails for snowshoeing or cross-country skiing. Locals love to drop a line on the Magpie River, Lake Wabatongushi or Twin Lakes. Knowledgeable guides are available for hire for those interested in finding the perfect spot and ensuring that your



# COMMUNITY PROFILE

experience is truly memorable. Snowshoes and cross-country skis are available to rent at the Resource Centre.

- June August A handful of township sponsored and organized events are run
  throughout the summer to ensure that residents are both living a healthy lifestyle
  and enjoying living in Dubreuilville. Annual events include; Slow-Pitch Tournament,
  Mixed Beach Volley-Ball Tournament, and the Dubreuilville Mud Run.
- May October provides limitless fishing and hunting opportunities. Regardless if small or large game is your interest, sport fishing for prize walleye, trout or trophy sized pike; the Dubreuilville area can provide limitless options. Once again, knowledgeable guides are available for hire for those interested.

#### Leisure & Cultural Services

The Dubreuilville Arena was built in 1977 by a group of highly dedicated volunteers and local businesses. The entire project took 3,272 man hours to complete. Since its completion, the arena has become and still is the heart of the community. Today, it is managed by the Townships Leisure & Cultural Services Director.

There are many recreation and sports groups, dedicated to all age groups that call the Dubreuilville Arena home; including The Dubreuilville Minor Hockey Association, The White Swan Figure Skating Club and it is the home base of the notorious Out-of-Breath Hockey Tournament in January of each year.

### Tourism Information/Resource Centre/Library

Tourists and locals alike can discover almost anything they need to know about Dubreuilville at the Tourist Information Centre/Resource Centre. The Resource Centre sells provincial fishing and hunting licenses, maps and souvenirs and is a designated Cap Site, allowing the public access to free internet.

#### Green Lake Camping

The Township of Dubreuilville operates the Green Lake Camping area located on Green Lake Road. There are 8 fully-services lots (includes electricity, water and sewer) and a few unserviced that are available for rent on a daily, weekly or seasonal basis. All proceeds from the Green Lake Camping are ear-marked to support the Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC). Rental requests may be made at the Township Office or at the Resource Centre.

www.dubreuilville.ca 36



The Business Directory aims to provide contact information for local businesses and non-profit groups located in the community of Dubreuilville. All data is believed to be accurate and up-to-date.

The Corporation of the Township of Dubreuilville

23 rue des Pins, C.P. 367 Phone: 705 884 2340

Fax: 705 884 2626

township@dubreuilville.ca



# **BUSINESS DIRECTORY**

Contents	
Emergency Contact Numbers	3
Accommodations	4
Relais Magpie Relay Resort	
Green Lake Camping (Seasonal)	4
Construction/Contracting	5
A&S Service	5
Andy's Machine Shop	5
Bergeron Contracting	5
CRC Tire	5
DG Excavating	6
LP -Reno Construction	
Let's Roll "Ideation" Consulting – (LRIC)	6
Paulo's Mechanical Repair	7
Plourde Mobile Welding	7
RCMD Contracting Inc.	7
RNR Custom Shop	7
Mining	8
Alamos Gold Inc. – Island Gold	8
Argonaut Gold Inc. – Prodigy Gold – Magino Project	8
Manitou Gold IncGLDZ projects	9
Restaurants & Catering	9
LOL!!! Restro Bar :)	9
Lacroix Freshmart	9



# **BUSINESS DIRECTORY**

JR's Firewood & Live Bait	10
D'La Tête O Pieds	10
Dubreuilville Gas Station Gaz (owned by CTRL2 Market a Missa	nabie Cree Company).10
Lacroix Freshmart	
Lacroix Home Hardware	11
Lalie Nails	11
Lave Auto Mario Brosse	12
Pat's Wilderness Adventure Service	12
Quickee Mart	12
Superior Propane Re-Fill Station	12
Community Services	13
Canada Post	
Dame Auxiliaires (Thrift Shop)	
Dubreuilville Fitness Centre	13
Service Ontario	14
Tourist Information Centre/Resource Centre	14
Recreation & Service Clubs	14
ATV Club	14
Club Alouettes de Dubreuilville	15
Dubreuilville Minor Hockey Association	15
Lions Club	15
Rod & Gun Club	15
White Swan Figure Skating Club	15
Educational Institutes	16
Écoles St-Joseph	16
École Secondaire l'Orée des Bois	



# **BUSINESS DIRECTORY**

# **Emergency Contact Numbers**

Health Care Provider	Provider	More Information
Algoma District Services Administration Board	Paramedic Services	911 or 705 884 2382 http://www.adsab.on.ca/en/paramedic- services/
Algoma Family Services	Youth & Family Counselling	1 800 461 2237 https://www.algomafamilyservices.org/
Dubreuilville Fire Department	The Township of Dubreuilville Fire Department	911 or 705 884 2340 firechief@dubreuilville.ca
Emma Desgagne, RDH, Independent Dental Hygienist	Dubreuilville Health Centre	705 852 1201
The Lady Dunn Health Centre	Dubreuilville Health Centre	705 884 2884 http://www.ldhc.com/
The Ontario Provincial Police	OPP Dubreuilville	<b>911</b> or 705 884 2862



# BUSINESS DIRECTORY

#### Accommodations

Relais Magpie Relay Resort

24 rue des Pins

Phone: 705 884 2909

Email: rmr@magpierelay.ca

Website: http://magpierelay.ca/

Contact: Patrice Dubreuil

Description: Magpie Relay is an all season, power-sports resort located in the heart of Canada's rugged Northern Ontario landscape. This unique facility is the go-to place to replenish oneself after blazing trails and roads in the great outdoors. Amenities include: 18 rooms, kitchenettes available, hot tub, sauna, mancave, heated garage. Other facility rentals available upon request.

### Green Lake Camping (Seasonal)

Green Lake Road

Phone: 705 884 2340 ext. 21

Email: township@dubreuilville.ca

Website: www.dubreuilville.ca

Contact: Brigitte Tremblay

Description: The Township of Dubreuilville operates the Green Lake Camping area located on Green Lake Road. There are 8 fully-serviced lots (includes electricity, water and sewer) and a handful of unserved lots available for rent on a daily, weekly or seasonal basis. All proceeds from the Green Lake Camping are ear-marked to support the Corporation du Développement Économique et Communautaire de Dubreuilville (CDEC). Rental requests may be made at the Municipal Complex.



# BUSINESS DIRECTORY

### Construction/Contracting

#### **A&S Service**

133 chemin Industrial

Phone: 705 884 1555

Email: a-s.service@hotmail.com or machineshop@life.ca

Contact: Solance Thibodeau or Stéphanie Chalifoux

**Description:** Provides small engine repairs, parts sales and tire services and is a CFMOTO Power Sports Sales Agent. Also perform fabrication, cylinder repair and welding on-site.

### Andy's Machine Shop

119 rue des Pins

Phone: 705 884 2519

Email: machineshop@life.ca

Contact: André Thibodeau

Description: Performs fabrication, cylinder repairs and welding on site.

### **Bergeron Contracting**

275D chemin du Lac

Phone: 705 856 6029

Email: bergeron.mario29@gmail.com

Contact: Mario Bergeron

**Description:** Provides residential and commercial contracting, renovations and repair services.

CRC Tire

111 rue des Pins

Phone: 705 884 2476



# **BUSINESS DIRECTORY**

Contact: Renaud Castonguay

Description: Recycling and scrap yard.

DG Excavating

45 rue des Pins

Phone: 705 884 2703

Email: dan-guay@sympatico.ca

Contact: Daniel or Brigitte Guay

Description: Heavy-equipment rental and residential/industrial snow removal.

LP -Reno Construction

621 rue des Noisettes

Phone: 705 884 2452 or 705 852 0498 (cell)

Contact: Paul Dechamplain

Description: Specializes in custom residential and industrial building and renovating. Performs new-builds and retrofits for garages, camps etc.

Let's Roll "Ideation" Consulting - (LRIC)

124 chemin Industriel

Phone: 705 626-0666

Email: PAT@LRIC.CA

Contact: Pat Dubreuil

Description: Equipment and Space rentals; Equipment: Backhoe (bucket and forks), SkidSteer (brusher, forks, bucket), 1 Ton F550 with 12ft Deck & Dump truck, Triaxal 20 Ft Trailer, Snowmobiles, ATV's, Boats, Canoes and Kayaks. Heated Garage Space rental available.



# BUSINESS DIRECTORY

#### Paulo's Mechanical Repair

30 rue des Pins

Phone: 705 884 2226 or 705 852 0151 (cell)

Email: jpjdj4@sympatico.ca

Contact: Paulo Desgagnés

**Description:** Provides onsite heavy equipment mechanic, millwright and welding service to industrial clients, specializing in mining and natural resource industry.

### Plourde Mobile Welding

900 rue St-Joseph

Phone: 705 852 1271

Contact: Pascal Plourde

Description: Mobile welding service.

#### RCMD Contracting Inc.

100 chemin Industriel

Phone: 705 884 0749

Email: rcmd94@hotmail.com

Contact: Caroline Dubreuil

**Description:** Specializes in road maintenance, road building and heavy equipment construction. Performs mine-site maintenance, exploratory and drill set-ups. Also delivers snow plowing, removal and road grading.

### RNR Custom Shop

132 chemin Industriel

Phone: 705 852 0944

Email: rnrcustomshop@hotmail.com



# BUSINESS DIRECTORY

Contact: Réjean Raymond

Description: General repair and service of motorized equipment.

### Mining

Alamos Gold Inc. - Island Gold

15 Goudreau Road

Phone: 705 884 2805

Website: www.alamosgold.com

Contact: Jean Bastien, Mine Manager

Description: The Island Gold Mine is a high grade, low cost underground mining operation located east of Dubreuilville. The mine began production in October 2007 and has produced over 500,000 ounces of gold to date. (Source: www.alamosgold.com)

### Argonaut Gold Inc. - Prodigy Gold - Magino Project

Magpie Park Industrial Road

Phone: 705 884 2802

Website: http://www.argonautgold.com/gold\_operations/magino/

Contact: Andrew Croal, Mine Manager

Description: The Magino Gold Project is located approximately 10km south-east of Dubreuilville. It is 100% owned by Argonaut Gold Inc. through its wholly owned subsidiary Prodigy Gold. The preliminary feasibility study for the project was completed in January 2014 and was further updated in January 2016. Construction works will commence following grant of regulatory approvals from the provincial and federal agencies, as well as finalisation of financing options. (Source: https://www.mining-technology.com/projects/magino-gold-project-ontario/)



# **BUSINESS DIRECTORY**

Manitou Gold Inc. -GLDZ projects-

124 chemin Industriel Phone: 705-626-0666

Website: www.manitougold.com

Contact: Pat Dubreuil

Description: Manitou Gold Inc. is a Canadian exploration company with an experienced discovery team and a large land package of highly prospective gold properties located in the Gold Rock District of Northwestern Ontario, namely the Kenwest, Canamerica, Gaffney properties. In addition, it is currently exploring properties on the Goudreau-Lochalsh Deformation Zone the "GLDZ" where it owns patented lands and claims known as the "Goudreau Patents", "RockStar", "Midas" and "Dog Lake" properties

### Restaurants & Catering

### LOL!!! Restro Bar :)

275C chemin du Lac

Phone: 705 884 1288

Contact: Christine Tremblay

**Description:** Local restaurant serving a full menu including; pizza, wings, wraps, daily dinner specials in a clean, warm atmosphere. Specializing in catering to snowmobilers and tourists. Very welcoming service.

#### Lacroix Freshmart

275B chemin du Lac

Phone: 705 884 2941

Contact: Natalie Lacroix



# BUSINESS DIRECTORY

Description: Fully stocked grocery store. Catering service also available to small to medium size gatherings. Menus customized for each individual party but can include; soup and sandwiches, pizza, croissants, fruit, vegetable and dessert trays.

### Sales & Service

#### Bernard's Live Bait

717 rue de l'Église

Phone: 705 884 2693

Contact: Sylvain Bernard

Description: Sale of live minnows and worms.

### JR's Firewood & Live Bait

10 Parc Industriel

Phone: 705 884 0269

Contact: Dany Jr. Vallières

Description: Sale of fuel wood and live bait.

#### D'La Tête O Pieds

24 rue des Pins

Phone: 705 852 1969

Contact: Christine Tremblay

Description: Offers a variety of aesthetician services out of the Relais Magpie Relay. Please contact directly for hours and prices.

#### Dubreuilville Gas Station Gaz (owned by CTRL2 Market a Missanabie Cree Company)

134 rue Magpie



# **BUSINESS DIRECTORY**

Phone: 705 884 2909

Email: rmr@magpierelay.ca

Contact: Patrick Bouchard or Patrice Dubreuil

Description: The Dubreuilville Gas Station is a TSSA approved Unattended Remote Fueling Station (URFS) remotely monitored and operated from the Magpie Relay Motel. It offers Unleaded and Diesel gas and fuel. Business fleet cards are available for qualified companies and individuals, apply with the Magpie Relay Motel.

#### Lacroix Freshmart

275B chemin du Lac

Phone: 705 884 2941

Contact: Natalie Lacroix

**Description:** Fully stocked grocery store, LCBO agency store and OLG Kiosk available. Able to provide catering services and specializing in traditional Francophone foods.

#### Lacroix Home Hardware

275 B chemin du Lac

Phone: 705 884 2941

Email: dubhardware@bellnet.ca

Contact: Alain Lacoix

Description: Home Hardware Building Centres offer a complete range of both hardware store and building centre products. Lumber, tools, paint, plumbing, and electrical supplies, and an extensive selection of building materials are available, along with housewares, sporting goods, automotive items and lawn and garden supplies. Lacroix Home Hardware is also an official Purolator Shipping Agent, as well as an authorized T-Bay Tel dealer.

#### Lalie Nails

314 rue des Bouleaux

Phone: 705 852 1171



# BUSINESS DIRECTORY

Contact: Nathalie Tremblay

Description: Home-based business offering aesthetic services.

#### Lave Auto Mario Brosse

275D Chemin du Lac

Phone: 705 856 6029

Contact: Mario Bergeron

Description: Self-use wand car wash.

#### Pat's Wilderness Adventure Service

P.O. Box 502

Phone: 705 852 0974

Email: pat@pwas.ca

Contact: Patrick Bouchard

**Description:** Pat's Wilderness Adventure Service will take you out where the "locals" ride and make sure you experience what Northern Ontario adventure Power Sport travel has to offer. Fresh powder, mud holes, never ending stretches and famous fishing holes!

#### Quickee Mart

52 rue des Pins

Phone: 705 884 2070

Contact: Luc Levesque

**Description:** Local convenience store offering a variety of snack foods, grocery items and entertainment supplies available for sale. Also an authorized OLG retailer.

### Superior Propane Re-Fill Station

275D chemin du Lac

Phone: 705 856 6029



# BUSINESS DIRECTORY

Contact: Mario Bergeron

Description: Propane re-fill station.

### Community Services

#### Canada Post

275A chemin du Lac

Phone: 705 884 2117

Contact: Cindy Lord

Website: https://www.canadapost.ca/cpc/en/home.page

Description: Local Canada Post Depot.

### Dame Auxiliaires (Thrift Shop)

23 rue des Pins

Phone: 705 884 2045

Contact: Claudette Lord

Description: Sale of used clothing and goods with 100% proceeds supporting Église de

Sainte-Cécile.

#### **Dubreuilville Fitness Centre**

159 avenue du Parc

Phone: 705 884 1435

Contact: Stéphanie Sonier

**Description:** The Dubreuilville Fitness Centre is located in École Secondaire l'Orée, however it is open to the public extended hours. It is operated by a local committee of



# BUSINESS DIRECTORY

dedicated volunteers. Gym passes are available at the Tourist Information Centre/Resource Centre.

#### Service Ontario

23 rue des Pins

Phone: 705 884 2340 ext 21

Contact: Brigitte Tremblay

Website https://www.ontario.ca/page/services

Description: Housed in the Township of Dubreuilville Municipal Office the Service Ontario outlet offers a variety of services including driver's license renewal, licence plate sticker renewal etc. Please see the website for complete details.

#### Tourist Information Centre/Resource Centre

23 rue des Pins

Phone: 705 884 1435

Email: township@dubreuilville.ca

Contact: Nicole Raymond

Description: Tourists and locals alike can discovery almost anything they need to know about Dubreuilville at the Tourist Information Centre/Resource Centre (Resource Centre). The Resource Centre sells provincial fishing and hunting licenses, maps and souvenirs and is a designated Cap Site, allowing the public access to free internet.

#### Recreation & Service Clubs

#### ATV Club

P.O. Box 160

Phone: 705 224 2049

Contact: Dany Vallières



# **BUSINESS DIRECTORY**

#### Club Alouettes de Dubreuilville

P.O. Box 210

Phone: 705-852-0488 or 705-852-0974

Email: leo.raymond12@hotmail.com or p.bouchard04@gmail.com

Contact: Léo Raymond, President or Patrick Bouchard, Vice-President

### **Dubreuilville Minor Hockey Association**

P.O. Box 27

Email: dmha.bobcats@yahoo.com

Website: http://www.gobobcatsgo.ca/Welcome.html

Contact: Christina Guay

Lions Club

Phone: 705 884 0551

Contact: Martin Bergeron

Rod & Gun Club Phone: 705 884 2693

Contact: Chantal Mantha

White Swan Figure Skating Club

Dubreuilville Arena

Phone: 705 852 0779

Contact: Sophie Caron



# BUSINESS DIRECTORY

#### **Educational Institutes**

Écoles St-Joseph

149 avenue du Parc

Phone: 705 884 2764

Email: sjd@nouvelon.ca

Website: http://stjosephdubreuilville.nouvelon.ca/2014-03-18-12-23-25/findourschool

Contact: Philippe Lacroix, Principal

Description: École St-Joseph offers quality French Catholic primary education to school grades, kindergarten through grade eight. It is proud to be a part of the Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario Board family.

### École Secondaire l'Orée des Bois

159 avenue du Parc

Phone: 705 884 2222

Email: esodb@cspgno.ca

Contact: Lise Michaud, Principal

Website: http://esodb.cspgno.ca/en/

Description: École Secondaire l'Orée des Bois is a French Public school providing students from grade 9 to grade 12 with leading edge educational programs that far exceed the expectations of traditional education. The École Secondaire l'Orée des Bois is a member of the Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario.

### **Council Board Report**

Vendor: 1372101 to ZOOCAS01

Fund: 1 GENERAL FUND



Date Range:

AP5200

31-Dec-2018 to 31-Dec-2018

Sequence by: Cheque No Fund No. Masked: No

Vendor Name	Cheque No.	Cheque Date	Purpose Amount Alloc	ated to Fund
A & S SERVICES	4650	31-Dec-2018	Recreation Truck - Labour - Service & Change H	548.62
Algoma Industrial Ltd.	4651	31-Dec-2018	Sewer Collection - Annual Cleaning - Vacuum Tru	1,596.58
Andy's Machine Shop	4652	31-Dec-2018	Grader - Fix Cylinder and Repair Wing	10,549.94
Dixon Electric	4653	31-Dec-2018	Arena - Supplies - Canopy Light	133.40
FOTENN Consultants Inc.	4654	31-Dec-2018	Planning/Zonning - Misc. Service Professional - !	1,808.00
Kresin Engineering Corporation	4655	31-Dec-2018	Landfill Site - Misc. Service Professional - Annua	23,003.54
Lave Auto Mario Brosse	4656	31-Dec-2018	Pavillon - Labour- Winterize Bullding	622.50
Northern Light Ford Mercury	4657	31-Dec-2018	Public Work Truck - Supplies - Seat Cover	621.50
O.M.E.R.S.	4658	31-Dec-2018	OMERS - Remittance - December 2018	7,299,46
Purolator Inc.	4659	31-Dec-2018	Admin - Misc. Service Courier	80.07
RAYMOND, REJEAN	4660	31-Dec-2018	Arena - Labour - Repair Zipper on Coat	22.29
R.C.M.D. Contracting Inc.	4661	31-Dec-2018	Winter Control - Grader Operator - Dec 3/2018	217.53
Strongco Limited Partnership	4662	31-Dec-2018	Grader - Supplies - Slide Lower & Swivel Bell & !	1,660.13
SPI Health and Safety Inc.	4663	31-Dec-2018	Fire Department & Fire Hall - Analysis Alr Compr	1,469.00
Telizon Inc.	4664	31-Dec-2018	Monthly Business Lines / Internet / Long Distance	3.69
			Total:	49,636.28

### **Council Board Report**

Vendor: 1372101 to ZOOCAS01

Fund: 1 GENERAL FUND



AP5200

2019 Page:

Date Range: 09-Jan-2019 to 09-Jan-2019

Sequence by: Cheque No Fund No. Masked: No.

Vendor Name	Cheque No.	Cheque Date	Purpose Amount All	ocated to Fund			
Algoma District Services Administration Board	4665	09-Jan-2019	Municipal Levy - January 2019	8,770,25			
AMCTO	4666	09-Jan-2019	Admin - Subscription 2019	447.48			
Association of Mun. of Ontario	4667	09-Jan-2019	Admin - AMO Membership - Jan to Dec 2019	764,12			
FEDERATION OF NORTHERN ONTARIO MUNICIPALITIE	4668	09-Jan-2019	Prepaids & Admin - FONOM Membership - April	168.00			
Jardine Lloyd Thompson Canada	4669	09-Jan-2019	Monthly Premium - January 2019	3,184.98			
MEPCO	4670	09-Jan-2019	Admin - Municipal Pension Contribution 2019	35.60			
Mun. Property Assessment Corp.	4671	09-Jan-2019	Admin - 1st Quarter Service - Support MPAC	2,563.05			
Pilon, Melanie	4672	09-Jan-2019	Economic Development - Mileage & Rooms - ED	402.44			
ThyssenKrupp Elevator	4673	09-Jan-2019	Complexe & Arena - Quarterly Elevator Maintena	1,025.74			
			Total:	17,361.66			

### CANTON DE/TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE **Council Board Report**

Vendor: 1372101 to ZOOCAS01

Fund; 1 GENERAL FUND



AP5200

Date Range:

30-Dec-2018 to 30-Dec-2018

Sequence by: Cheque No Fund No. Masked: No

	Fulla No. Masked.							
Vendor Name	Cheque No.	Cheque Date	Purpose Amount	Allocated to Fund				
Algoma Office Equipment	766	30-Dec-2018	Admin - Photocopies - Nov 15 to Dec 14/2018	483.69				
Algoma Power Inc.	767	30-Dec-2018	Hydro - November 2018 - Complexe	12,583.69				
All-Star Trophies	768	30-Dec-2018	Council - Supplies - Plates	350.73				
AutoShack.com	769	30-Dec-2018	Recreation Truck - Supplies - Ball Joint	39.59				
Cliffe Printing Inc.	770	30-Dec-2018	Admin & Council - Supplies - Business Card	118.65				
CTRL2MARKET (1887486 Ontario Inc.)	771	30-Dec-2018	Grader - Supplies - Fuel	782.48				
Donald L. Davidson Fuels Ltd.	772	30-Dec-2018	Garage - Supplies Fuel - Dec 13/18	932.46				
Door Closer Service Company Inc.	773	30-Dec-2018	Complexe - Supplies - Parts for Door - Falcon	Pi⊨ 159.81				
Minister of Finance	774	30-Dec-2018	Credit - OPP Service	8,100.00				
ONTERA	775	30-Dec-2018	A/R - Library - Internet Service - December 20	18 67.74				
Relais Magpie Relay - Patrice Dubreuil	776	30-Dec-2018	Economic Development - Travelling Expenses	- I 123.17				
Staples Business Depot	777	30-Dec-2018	Admin & Rec. Dept & Arena & A/R - Supplies -	Ut 303.35				
TBAYtel	778	30-Dec-2018	Cell Phone Usage - Dec 10 to Jan 9/2019	22.60				
Pepco Corp.	779	30-Dec-2018	Arena - Supplies - Bowl Cleaner&Towels&Bath	ro 458.89				
			Total:	24,526,85				

**Council Board Report** 

Vendor: 1372101 to ZOOCAS01

Fund: 1 GENERAL FUND



AP5200

[SQ 2019

Page:

ListD

Date Range: 10-Jan-2019 to 10-Jan-2019

Sequence by: Cheque No Fund No. Masked: No

Vendor Name	Cheque No.	Cheque Date	Purpose Amount Alloc	ated to Fund
Bell Canada	780	10-Jan-2019	Monthly Service - Dec 22 /2018 to Jan 21/2019 -	871.75
CAA North & East Ontario	781	10-Jan-2019	Recreation Department - Membership 2019	276.85
Economic Developers	782	10-Jan-2019	Economic Development - Tra Exp - Registration	1,087.06
Porter Air	783	10-Jan-2019	Economic Development - Tra Exp - Plane Ticket	248.88
			Total:	2,484.54

**Invoice Audit Trail** 

Fiscal Year: 2018

Vendor Code

Fiscal Period: 12

AP5260

Jan 04, 2019 Date:

Time: 3:44 pm

Batch: 138 To 138

Supplier Code, Details As Entered Sequence :

**Discount Terms** 

Cheque # / Paid Code Invoice Date/ Invoice Posted/ **Invoice Number** Pay Date Amount Date **Amount Due Date** Amount WO No. Status PO# **Invoice Description** 

Invoice Description	Status	P U #	Due Date	Amount WO	NO. Pay Date	Amount Date	Amouni
Lacro01 Lacroix Enterprise	s Ltd.						
00414417 Council - Supplies P/R - Fire Department Cake	U		13-Dec-2018 29-Dec-2018	39.98U			
1-4-1510-7570			Council - Supplies P/R	l .		39.98	
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade			-39.98	
009951 Health & Safety - Supplies - Screws	U	55555	03-Dec-2018 29-Dec-2018	5.98U		£ 00	
1-4-2900-7520			Health & Safety - Supp			5.29	
1-4-2900-7520			Health & Safety - Supp A/R 100% of 5% and 7			0.09	
1-1-1100-1120 1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade	0 70 01 0		0.60 -5.98	
010275 Public Work Department & Trailer - Supplies - Mittens & Hand Warmers & Bolts	U		07-Dec-2018 29-Dec-2018	95,04U			
1-4-3250-7520			Public Works - Supplie	es Operat		70.98	
1-4-3250-7520			Public Works - Supplie	es Operal		1.25	
1-4-4900-7520			TRAILER - Supplies O	peration:		13.13	
1-4-4900-7520			TRAILER - Supplies O	peration		0.23	
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 7	78% of 8°		9.45	
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade			-95.04	
010413 Garage - Supplies - Keys	U		10-Dec-2018 29-Dec-2018	18.03U			
1-4-3300-7520			Garage - Supplies Ope	erations		15.96	
1-4-3300-7520			Garage - Supplies Ope			0.28	
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 7	78% of 8°		1.79	
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade			-18.03	
010452 Garbage Truck - Supplies - Hockey Tape	U		10-Dec-2018 29-Dec-2018	7.56U			
1-4-4000-7520			Garbage Truck - Supp			6.69	
1-4-4000-7520			Garbage Truck - Supp	•		0.12	
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 7	78% of 8°		0.75	
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade			-7.56	
010569 Arena - Supplies - Shower Cleaner	U		11-Dec-2018 29-Dec-2018	8.69U		7.60	
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Oper			7.69	
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Oper A/R 100% of 5% and 7			0.14	
1-1-1100-1120 1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade	0 70 01 0		0.86 -8.69	
1-2-1000-1010					***********	****	
010614 Arena - Supplies - Garbage Can on Whee	U		12-Dec-2018 29-Dec-2018 Arena - Supplies Oper	82.48U		72.99	
1-4-7200-7520							
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Oper	autitis		1.28	

**Invoice Audit Trail** 

Fiscal Year: Fiscal Period: 12



AP5260 Date:

Jan 04, 2019

Page:

2 Time: 3:44 pm

Batch: 138 To 138

Sequence: Supplier Code, Details As Entered

Fiscal Period: 12					Sequence	: Supplier Cod	le, Details A	As Entere	ed
Vendor Code Invoice Number Invoice Description	Status	P.O.#	Invoice Date/ Due Date	Invoice Amount	Posted/	Cheque # / Pay Date	Paid Amount	Code	nt Terms Amount
1-1-1100-1120	Otatas		A/R 100% of 5% and 78				8.21		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade	2,0 0. 0			-82.48		
				= = = = = =	*****				
010634 Arena - Supplies - Plywood Sheet	U		12-Dec-2018 29-Dec-2018	128.	80U				
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera	itions			113.98		
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera				2.01		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 78	3% of 8°			12.81		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade			ů.	-128,80		
010713	U		13-Dec-2018	1305.	05U		0101010		
Arena - Supplies - Stripper & Wax			29-Dec-2018						
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera				1154.91		
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera				20.33		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 78	8% of 8'			129.81		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade				-1305.05		
010929 Grader - Supplies - Motor Oil	U		17-Dec-2018 29-Dec-2018		78U				
1-4-3100-7520			Grader - Supplies Oper				59.98		
1-4-3100-7520			Grader - Supplies Oper				1.06		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 78	8% of 8'			6.74		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade				-67.78		
010960 Complexe & Arena & Culverts - Supplies Safety - Safe-T- Salt	U		18-Dec-2018 29-Dec-2018	568.	89U				
1-4-1570-7620			Complexe - Supplies H	ealth & :			224.75		
1-4-1570-7620			Complexe - Supplies H	ealth & :			3.96		
1-4-7200-7620			Arena - Supplies Health	n & Safe			224.75		
1-4-7200-7620			Arena - Supplies Health	ı & Safe			3.96		
1-4-3550-7620			Supplies Health & Safe				53.94		
1-4-3550-7620			Supplies Health & Safe	•			0.95		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 7	8% of 8°			56.58		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade				-568.89		
011141 Complexe - Supplies - Locking Hinge	U		20-Dec-2018 29-Dec-2018	19.	76U				
1-4-1570-7520			Complexe - Supplies O				17.49		
1-4-1570-7520			Complexe - Supplies O				0.31		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 78	8% of 8°			1.96		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade				-19.76		
011245 Arena - Supplies - Water Softener Salt & Handle & Shower Cleaner	U		21-Dec-2018 29-Dec-2018	164.	30U				
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera				145.40		
1-4-7200-7520			Arena - Supplies Opera				2.56		
1-1-1100-1120			A/R 100% of 5% and 78	8% of 8°			16.34		
1-2-1000-1010			Liabilities - A/P Trade				-164.30		

**Invoice Audit Trail** 

Total No. Of invoices processed (15) ...

Fiscal Year:

12

AP5260 Date:

Jan 04, 2019

Page: Time:

0.00

3 3:44 pm

Batch: 138 To 138

Sequence: Supplier Code, Details As Entered Fiscal Period: **Discount Terms** Vendor Code Invoice Posted/ Cheque # / Paid Code Invoice Date/ invoice Number Amount WO No. **Pay Date** Amount Date **Amount Due Date Invoice Description** P O # Status 21-Dec-2018 2.93U 011275 U 29-Dec-2018 Pavillon - Supplies - For Sale Sign Pavillon - Supplies Operations 2.59 1-4-7150-7520 1-4-7150-7520 Pavillon - Supplies Operations 0.05 A/R 100% of 5% and 78% of 8° 0.29 1-1-1100-1120 Liabilities - A/P Trade 1-2-1000-1010 -2.9324-Dec-2018 011505 U 25.97U 29-Dec-2018 Arena - Supplies - Gloves Arena - Supplies Operations 22.98 1-4-7200-7520 Arena - Supplies Operations 0.40 1-4-7200-7520 A/R 100% of 5% and 78% of 8° 2.59 1-1-1100-1120 Liabilities - A/P Trade -25.97 1-2-1000-1010 Total Paid: 0.00 **Total Outstanding:** 2541.24 No. Of invoices per supplier (15) ...

**Total Outstanding:** 

2541.24

**Total Paid:** 



## By-Law No. 2019-01

Being a By-law to confirm the proceedings of the Council of the Corporation of the Township of Dubreuilville at its regular meeting held on January 9, 2019.

WHEREAS Section 9 of the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, Chapter 25, provides that a municipality has the capacity, rights, powers and privileges of a natural person for the purpose of exercising its authority under this or any other Act; and

WHEREAS Section 5(1) of the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, Chapter 25, provides that the powers of a municipal corporation are to be exercised by its Council; and

WHEREAS Section 5(3) of the said Municipal Act provides that the powers of every Council are to be exercised by by-law; and

WHEREAS it is deemed expedient that the proceedings of the Council of the Corporation of the Township of Dubreuilville at the January 9, 2019 meeting be confirmed and adopted through a confirmatory by-law;

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT** the Council of the Corporation of the Township of Dubreuilville enacts the following as a By-Law:

- 1. The actions of the Council of the Corporation of the Township of Dubreuilville in respect of each recommendation and in respect of each motion and resolution passed, and other action taken by Council at the January 9, 2019 meeting is hereby adopted, ratified and confirmed as if all such proceedings were expressly embodied in this By-Law.
- 2. That where no individual by-law has been or is passed with respect to the taking of any action authorized in or by the above-mentioned minutes or with respect to the exercise of any powers by the Council in the above-mentioned minutes, then this by-law shall be deemed for all purposes to be the by-law required for approving and authorizing and taking of any action authorized therein or thereby, or required for the exercise of any powers therein by the Council.
- 3. That the Mayor and the CAO-Clerk of the Corporation of the Township of Dubreuilville are hereby authorized and directed to do all things necessary to give effect to the said action of the Council or to obtain approvals where required and, except where otherwise provided, the Mayor and the CAO-Clerk are hereby directed to execute all documents necessary on behalf of the Corporation of the Township of Dubreuilville and to affix the Corporate Seal thereto.

4. That this By-law shall c	come into force and take effect upon the passing thereof.
READ a first, second and third	time and be finally passed this 9 <sup>th</sup> day of January, 2019.
MAYOR	<del></del>
CAO-CLERK	



# By-Law No. 2019-02

Being a By-law to authorize the execution of an Agreement for the Tenancy of space within a municipal building between les Dames Auxiliaires and the Corporation of the Township of Dubreuilville.

WHEREAS the Corporation of the Township of Dubreuilville deems it desirable to enter into an agreement for the tenancy of space within a municipal building situated at 23 Pins Street (Municipal Complex);

BE IT THEREFORE RESOLVED THAT the Corporation of the Township of Dubreuilville enacts as follows:

- 1. That the Mayor and the CAO-Clerk of the Corporation of the Township of Dubreuilville be authorized to execute a lease agreement between les Dames Auxiliaires and the Corporation of the Township of Dubreuilville for the tenancy of a space within the Municipal Complex as per Schedule 'A' attached to this by-law.
- 2. That this By-Law shall come into force and take effect upon its reading and being passed.
- 3. That By-Law No. 2014-48 be and is hereby repealed.

READ a first, second a	nd third time and be finally passed this 9 <sup>th</sup> day of January 2019.
MAYOR	
CAO-CLERK	K.

#### AGREEMENT TO LEASE SPACE WITHIN A MUNICIPAL BUILDING

#### Between

# LES DAMES AUXILIAIRES (Hereinafter called the "Tenant")

#### And

# THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE (Hereinafter called the "Landlord")

The Corporation of the Township of Dubreuilville hereby agrees to lease space within the Municipal Complex located on 23 Pins Street, consisting of approximately 440 sq ft, to les Dames Auxiliaires subject to the following conditions:

- 1. Les Dames Auxiliaires shall pay the sum of five hundred dollars (\$500.00) annually effective October 1, 2018 payable to the Corporation of the Township of Dubreuilville. A payment arrangement shall be mutually agreed upon between both parties, whether invoiced once yearly, per month or semi-annually.
- 2. The Corporation of the Township of Dubreuilville shall be responsible to pay the applicable hydro for the establishment, as well as any applicable property taxes (municipal and educational) and water/wastewater utility charges.
- 3. Les Dames Auxiliaires agree to pay all charges for telephone which may be levied or charged against the Leased Premises.
- 4. Les Dames Auxiliaires covenants to supply any furniture, appliances and/or equipment needed for the use of Leased Premises. The Tenant convenants to repair or replace, at its own expense, any damaged issues/items, furniture, appliances and/or equipment within the said leased premises which is owned by the Landlord.
- 5. The Corporation of the Township of Dubreuilville covenants to provide heating and air conditioning necessary to maintain a reasonable temperature at all times for personnel and equipment.
- 6. Les Dames Auxiliaires shall ensure that the exterior and interior of the premises is clean, safe and presentable at all times.
- 7. Les Dames Auxiliaires may renovate or adapt the premises to fit its needs providing that the Corporation of the Township of Dubreuilville's written permission is obtained and providing that municipal and provincial regulations are respected.
- 8. The Corporation of the Township of Dubreuilville shall provide liability insurance for the Premises. Although it is highly recommended that the Dames Auxiliaires verify their churches insurance policy to find out what type of coverage is available for such an organization under their mandate.
- 9. The Corporation of the Township of Dubreuilville shall not be responsible for any damages to machinery and/or equipment of Les Dames Auxiliaires.
- 10. The Corporation of the Township of Dubreuilville covenants to pay all costs associated with maintaining the building and premises in a good state of repair, including garbage collection and snow removal.

- 11. Les Dames Auxiliaires covenants to immediately repair any damages caused by Les Dames Auxiliaires to the leased premises.
- 12. Les Dames Auxiliaires covenants to permit the Corporation of the Township of Dubreuilville to enter the premises at any reasonable time for the purpose of inspecting the premises and ensuring the premises are being properly maintained and kept in a good state of repair. If maintenance and repairs are necessary, the Tenant and the Landlord will ensure the work gets completed at the cost of the appropriate party depending on where responsibility lies.
- 13. Les Dames Auxiliaires may erect, with the Landlord's permission, which permission shall not be unreasonably withheld, such signs on the premises as considered necessary for the Tenant.
- 14. The Tenant convenants to provide the Landlord with a copy of all financial statements and/or recorded meeting minutes of its organization upon request.
- 15. This lease shall begin October 1, 2018 for a period of five (5) years. This agreement may be terminated by either party upon sixty (60) days written notice of its intent to terminate the lease. Such written notice shall be delivered to the Head Office of either party as indicated in the agreement (or any amendments thereto). This agreement will be subject to be reviewed on or before September 30, 2023. The Corporation of the Township of Dubreuilville reserves the right to revise this agreement accordingly at any time providing that both parties agree to the changes.
- 16. It is hereby agreed that should the Tenant hold over after the expiration of this Lease, and the Landlord thereafter accepts the rent for the premises, the Tenant shall hold the said premises as a monthly tenant only of the Landlord, but subject in all other respects to the terms and conditions of this Lease until a renewed agreement is agreed upon.

Any notice, direction or other communication which may be or is required to be given pursuant to this agreement shall be in writing and shall be sufficiently given if delivered personally or by email or facsimile to the following:

a) Corporation of the Township of Dubreuilville
 23 Pins Street, P. O. Box 367
 Dubreuilville ON P0S 1B0

Tel.: 705-884-2340 x22 Fax: 705-884-2626

Email: scasey@dubreuilville.ca

Attention: Shelley B. Casey, CAO-Clerk

b) Les Dames Auxiliaires Dubreuilville ON P0S 1B0 Tel.: 705-884-2045

Attention: Claudette Lord

It is further declared and agreed that in case the said premises or any part thereof are abandoned by the Tenant or is used by any other person or persons without the written consent of the Landlord, this agreement shall cease and be void, and the term hereby created expire and be at an end. Anything hereinbefore to the contrary notwithstanding and the proportionate part of the current rent shall thereupon become immediately due and payable, and the Landlord may re-enter and take possession of the premises though the Tenant or other occupant or occupants of the said premises were holding over after the expiration of the term; or in such case instead of determining this Lease as aforesaid and re-entering upon the demised premises, the Landlord may take possession of the demised premises, or any part or parts thereof, and let and manage the same and grant any lease or leases thereof upon such terms as to the Landlord or its assigns may appear to be

Schedule "A" to By-Law 2019-02

reasonable, and demand, collect, receive and distain for all rental which shall become payable in respect thereof, and apply the said rentals after deducting all expenses incurred in connection with the demised premises and in collection of the said rent including reasonable commission for the collection thereof and the management of the demised premises, upon the rent hereby reserved, and the Landlord and its assigns and every such agent acting as aforesaid from time to time, shall in so acting be the agents of the Tenant, who alone shall be responsible for their acts, and the Landlord and its assign shall not be accountable for any moneys except those actually received, notwithstanding any act, neglect, omission or default or any such agent acting as aforesaid.

The words importing the singular number only shall include the plural, and vice versa, and words importing the masculine gender shall include the feminine gender, and words importing persons shall include firms and corporations and vice versa.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES HERETO HAVE EXECUTED THIS LEASE AGREEMENT.

Signed at Dubreuilville on this 9th day of January, 2019

SIGNED, SEALED AND DELIVERED	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLS (Landlord)					
	Beverly Nantel, Mayor	date				
	Shelley B. Casey, CAO-Clerk	date				
	<u>LES DAMES AUXILIAIRES</u> (Tenant)					
	Claudette Lord, Representative	date				
	Representative	date				